

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 211

Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

47 tomas
2004 m. birželio 12 d.

Turinys	I	<i>Aktai, kuriuos skelbti privaloma</i>	
		2004 m. birželio 11 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1100/2004, nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą	1
	★	2004 m. birželio 10 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1101/2004, iš dalies pakeičiantis Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2377/90, nustatančio veterinarinių vaistų likučių gyvūninės kilmės maisto produktuose didžiausių kiekių nustatymo tvarką Bendrijoje, I ir II priedus ⁽¹⁾	3
		2004 m. birželio 11 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1102/2004, nustatantis mažiausias sviesto pardavimo kainas 143-ajame konkurse ture, vykdomame pagal Reglamente (EB) Nr. 2571/97 numatyto nuolatinio kvietimo dalyvauti konkurse nuostatas	6
		2004 m. birželio 11 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1103/2004, nustatantis didžiausias pagalbos už grietinėlę, sviestą ir koncentruotą sviestą sumas 143-ajame konkurse ture, vykdomame pagal Reglamente (EB) Nr. 2571/97 numatyto nuolatinio kvietimo dalyvauti konkurse nuostatas	8
		2004 m. birželio 11 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1104/2004, nustatantis mažiausią nugriebto pieno miltelių pardavimo kainą 62-ajame konkurse ture, vykdomame Reglamente (EB) Nr. 2799/1999 numatyto nuolatinio konkuro tvarka	10
		2004 m. birželio 11 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1105/2004, nustatantis didžiausią pagalbos už koncentruotą sviestą dydį 315-ajame konkurse ture, vykdomame Reglamente (EEB) Nr. 429/90 numatyto konkuro tvarka	11
	★	2004 m. birželio 11 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1106/2004, 2004–2005 prekybos metais nukrypstantis nuo Reglamento (EB) Nr. 2316/1999, kiek tai susiję su atidėtos žemės panaudojimu kai kuriose valstybėse narėse	12
	★	2004 m. birželio 11 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1107/2004, iš dalies pakeičiantis Reglamento (EB) Nr. 708/98 nuostatas, susijusias su 2003/2004 prekybos metų intervencijos trečiosios dalies maksimaliais dydžiais	14

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

(Tęsinys antrajame viršelyje)

★ 2004 m. birželio 11 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1108/2004, nustatantis 2004–2005 prekybos metų pagalbą už perdirbimui skirtas kriaušes pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2201/96	15
2004 m. birželio 11 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1109/2004, nustatantis eksporto grąžinamąsias išmokas galvijienos sektoriuje	17

II Aktai, kurių skelbti neprivaloma

Taryba

2004/511/EB:

★ 2004. m birželio 10 d. Tarybos sprendimas, dėl Kipro piliečių atstovavimo Europos Parlamente išsprendus Kipro problemą	22
--	----

I

(Aktai, kuriuos skelbti privaloma)

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1100/2004**2004 m. birželio 11 d.****nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1994 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 3223/94 dėl vaisių ir daržovių importo taisyklių⁽¹⁾, ypač į jo 4 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Vadovaujantis Urugvajaus raundo daugiašalių prekybos derybų rezultatais Reglamentas (EB) Nr. 3223/94 numato kriterijus, pagal kuriuos Komisija nustato standartines importo vertes iš trečiųjų šalių importuojamiems jo priede išvardintiems produktams ir laikotarpiams.

- (2) Laikantis aukščiau nurodytų kriterijų, standartinės importo vertės turi būti nustatytos tokios, kaip nurodyta šio reglamento priede,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 3223/94 4 straipsnyje nurodytos standartinės importo vertės nustatomos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2004 m. birželio 12 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2004 m. birželio 11 d.

Komisijos vardu

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Generalinis direktorius žemės ūkio reikalams

⁽¹⁾ OL L 337, 1994 12 24, p. 66. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1947/2002 (OL L 299, 2002 11 1, p. 17).

PRIEDAS

prie 2004 m. birželio 11 d. Komisijos reglamento, nustatančio kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą

<i>EUR/100 kg</i>		
KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	052	75,4
	999	75,4
0707 00 05	052	72,1
	096	99,3
	999	85,7
0709 90 70	052	94,2
	999	94,2
0805 50 10	052	48,0
	382	55,2
	388	60,1
	508	51,4
	528	49,4
	999	52,8
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	96,1
	400	126,8
	404	106,3
	508	58,4
	512	76,8
	524	56,0
	528	68,6
	720	93,7
	804	110,0
	809	92,8
	999	88,6
0809 10 00	052	122,7
	624	287,4
	999	205,1
0809 20 95	052	317,5
	068	171,2
	400	377,5
	999	288,7

⁽¹⁾ Šalių nomenklatūra yra nustatyta Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 2081/2003 (OL L 313, 2003 11 28, p. 11). Kodas „999“ žymi „kitą kilmę“.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1101/2004

2004 m. birželio 10 d.

iš dalies pakeičiantis Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2377/90, nustatančio veterinarinių vaistų likučių gyvūninės kilmės maisto produktuose didžiausių kiekių nustatymo tvarką Bendrijoje, I ir II priedus

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1990 m. birželio 26 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2377/90, nustatantį veterinarinių vaistų likučių gyvūninės kilmės maisto produktuose didžiausių kiekių nustatymo tvarką Bendrijoje⁽¹⁾, su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 546/2004⁽²⁾, ypač į jo 6, 7 ir 8 straipsnius,

kadangi:

(1) Pagal Reglamentą (EEB) Nr. 2377/90 didžiausi likučių kiekiai palaipsniui turi būti nustatyti visoms farmakologiškai aktyvioms medžiagoms, Bendrijoje naudojamoms veterinariniuose vaistuose, kurie skiriami maistui skirtiems gyvūnams.

(2) Didžiausi likučių kiekiai turėtų būti nustatyti tik Veterinarinių vaistų komiteto, ištyrus visą informaciją apie medžiagos likučių saugumą gyvūninės kilmės maisto produktų vartotojams ir likučių poveikį pramoniniam maisto produktų perdirbimui.

(3) Nustatant didžiausią veterinarinių vaistų likučių kiekį gyvūninės kilmės maisto produktuose, būtina apibrėžti gyvūnų, kuriuose gali būti likučių, rūšis, likučių lygius kiekviename svarbiame gydyto gyvūno kūno audinyje (tiriamasis audinys), ir likučio (nustatomasis likutis), tinkamo stebėti ir kontroliuoti likučių kiekį, tipą.

(4) Siekiant kontroliuoti likučių kiekį, kaip numatyta atitinkamuose Bendrijos teisės aktuose, didžiausi likučių kiekiai paprastai turėtų būti nustatyti tiriamuose kepenų arba inkstų audiniuose. Kadangi kepenys ir inkstai dažnai pašalinami iš skerdenų, skirtų tarptautinei prekybai, didžiausi likučių kiekiai visuomet turėtų būti nustatyti raumenų arba riebalų audiniuose.

(5) Tais atvejais, kai veterinariniai vaistai skirti dedekliams paukščiams, gyvūnams laktacijos laikotarpiu arba bitėms, didžiausi likučių kiekiai taip pat turi būti nustatomi kiaušiniams, pienui arba medui.

(6) Reglamento (EEB) Nr. 2377/90 I priede reikėtų įtraukti tulatromiciną.

(7) Reglamento (EEB) Nr. 2377/90 II priede reikėtų įtraukti diklazurilį.

(8) Iki šio reglamento įsigaliojimo turėtų būti numatytas pakankamos trukmės laikotarpis, kad valstybės narės, siekdamos atsižvelgti į šio reglamento nuostatas, galėtų padaryti visas pritaikomąsias pataisas, kurių gali prireikti leidimams pateikti į rinką atitinkamus veterinarinius vaistus, kurie buvo išduoti pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2001/82/EB⁽³⁾, su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 2004/28/EB⁽⁴⁾.

(9) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Veterinarinių vaistų nuolatinio komiteto nuomonę.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EEB) Nr. 2377/90 I ir II priedai šiuo reglamentu yra pakeičiami, kaip nustatyta šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo šešiasdešimos dienos po jo paskelbimo.

⁽¹⁾ OL L 224, 1990 8 18, p. 1.

⁽²⁾ OL L 87, 2004 3 25, p. 13.

⁽³⁾ OL L 311, 2001 11 28, p. 1.

⁽⁴⁾ OL L 136, 2004 4 30, p. 58.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2004 m. birželio 10 d.

Komisijos vardu

Erkki LIIKANEN

Komisijos narys

PRIEDAS

A. I Reglamento (EEB) Nr. 2377/90 I priedą įtraukiama (-os) ši (-ios) medžiaga (-os)

1. Antiinfekcinės medžiagos
- 1.2. Antibiotikai
- 1.2.4. Makrolidai

Farmakologiškai aktyvi (-ios) medžiaga (-os)	Nustatomasis likutis	Gyvūnų rūšis	DLK	Triamieji audiniai
„Tulatromicinas	(2R,3S,4R,5R,8R,10R,11R,12S,13S,14R)-2-etil-3,4,10,11-tetrahidroksi-3,8,10,12,14-hexametil-11-[[3,4,6-trideoksi-3-(dimetilamino)-β-D-ksiloheksopiranosil]oksi]-1-oksa-6-azaciklopent-dekan-1,5-onas, išreikšti kaip tulatromicino ekvivalentai	Galvijai ⁽¹⁾ Kiauliena	100 µg/kg 3 000 µg/kg 3 000 µg/kg 100 µg/kg 3 000 µg/kg 3 000 µg/kg	Riebalai Kepenys Inkstai Oda + riebalai Kepenys Inkstai

⁽¹⁾ Nevartotinas gyvūnams, kurių pienas skirtas žmonių vartojimui.“

B. I Reglamento (EEB) Nr. 2377/90 II priedą įtraukiama (-os) ši (-ios) medžiaga (-os)

2. Organiniai junginiai

Farmakologiškai aktyvi (-ios) medžiaga (-os)	Gyvūnų rūšis
„Diklazurilis	Visi atrajotojai ⁽¹⁾ Kiauliena ⁽²⁾

⁽¹⁾ Vidiniam naudojimui.

⁽²⁾ Vidiniam naudojimui.“

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1102/2004**2004 m. birželio 11 d.****nustatantis mažiausias sviesto pardavimo kainas 143-ajame konkurso ture, vykdomame pagal Reglamente (EB) Nr. 2571/97 numatyto nuolatinio kvietimo dalyvauti konkurse nuostatas**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1255/1999 dėl bendro pieno ir pieno produktų rinkos organizavimo⁽¹⁾, ypač į jo 10 straipsnį,

kadangi:

- (1) Pagal 1997 m. gruodžio 15 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 2571/97 dėl sviesto pardavimo sumažintomis kainomis ir dėl pagalbos suteikimo už konditerijos gaminių, ledų ir kitų maisto produktų gamyboje naudojamą grietinėlę, sviestą ir koncentruotą sviestą⁽²⁾, nuostatas intervencinės agentūros parduoda tam tikrus savo saugomo intervencinio sviesto kiekius konkurso tvarka ir teikia pagalbą už grietinėlę, sviestą ir koncentruotą sviestą. Minėto reglamento 18 straipsnyje numatyta, kad, atsižvelgiant į paraiškas dalyvauti konkurse, gautas kiekviename konkurso ture, yra nustatoma mažiausia sviesto, kuriam taikomos intervencinės prie-

monės, pardavimo kaina ir didžiausia pagalba už grietinėlę, sviestą ar koncentruotą sviestą ir kad tokiu būdu nustatyta kaina bei pagalba gali keistis priklausomai nuo numatomo panaudojimo, riebalų kiekio svieste ir pridėjimo tvarkos, ir kad intervencinė agentūra gali nuspręsti neskirti konkurso laimėtojo. Todėl turėtų būti nustatyti perdirbimo užstato dydis arba dydžiai.

- (2) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Pieno ir pieno produktų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

143-ajame konkurso ture, vykdomame pagal Reglamente (EB) Nr. 2571/97 numatyto nuolatinio kvietimo dalyvauti konkurse nuostatas, mažiausios sviesto, kuriam taikomos intervencinės priemonės, pardavimo kainos ir perdirbimo užstatų dydžiai nustatomi tokie, kokie nurodyti priedo lentelėje.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2004 m. birželio 12 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2004 m. birželio 11 d.

Komisijos vardu

Franz FISCHLER

Komisijos narys

⁽¹⁾ OL L 160, 1999 6 26, p. 48. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 186/2004 (OL L 29, 2004 2 3, p. 6).

⁽²⁾ OL L 350, 1997 12 20, p. 3. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 921/2004 (OL L 163, 2004 4 30, p. 94).

PRIEDAS

prie 2004 m. birželio 11 d. Komisijos reglamento, nustatančio mažiausias sviesto pardavimo kainas 143-ajame konkurse ture, vykdomame pagal Reglamente (EB) Nr. 2571/97 numatyto nuolatinio kvietimo dalyvauti konkurse nuostatas

(EUR/100 kg)

Formulės			A		B	
Pridėjimo būdai			Su atsekamo- siomis medžiagomis	Be atsekamųjų medžiagų	Su atsekamo- siomis medžiagomis	Be atsekamųjų medžiagų
Mažiausia pardavimo kaina	Sviestas ≥ 82 %	Be tolesnio perdirbimo	211,1	215,1	—	215,1
		Koncentruotas	209,1	—	—	—
Perdirbimo užstatas		Be tolesnio perdirbimo	129	129	—	129
		Koncentruotas	—	—	—	—

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1103/2004**2004 m. birželio 11 d.****nustatantis didžiausias pagalbos už grietinėlę, sviestą ir koncentruotą sviestą sumas 143-ajame konkurse ture, vykdomame pagal Reglamente (EB) Nr. 2571/97 numatyto nuolatinio kvietimo dalyvauti konkurse nuostatas**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1255/1999 dėl bendro pieno ir pieno produktų rinkos organizavimo⁽¹⁾, ypač į jo 10 straipsnį,

kadangi:

- (1) Pagal 1997 m. gruodžio 15 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 2571/97 dėl sviesto pardavimo sumažintomis kainomis ir dėl pagalbos suteikimo už konditerijos gaminių, ledų ir kitų maisto produktų gamyboje naudojamą grietinėlę, sviestą ir koncentruotą sviestą⁽²⁾, nuostatas intervencinės agentūros parduoda tam tikrus jų saugomo intervencinio sviesto kiekius konkurse tvarka ir teikia pagalbą už grietinėlę, sviestą ir koncentruotą sviestą. Minėto reglamento 18 straipsnyje numatyta, kad atsižvelgiant į kiekviename konkurse ture pateiktas konkurso paraiškas yra nustatoma mažiausia sviesto, kuriam taikomos intervencinės priemonės, pardavimo kaina ir didžiausia pagalba už grietinėlę, sviestą ar

koncentruotą sviestą ir kad tokiu būdu nustatyta kaina ir pagalba gali keistis priklausomai nuo numatomo panaudojimo, riebalų kiekio svieste ir pridėjimo tvarkos, ir kad intervencinė agentūra gali nuspręsti neskirti konkurso laimėtojo. Todėl turėtų būti nustatyti perdirbimo užstato dydis arba dydžiai.

- (2) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Pieno ir pieno produktų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

143-ajame konkurse ture, vykdomame pagal Reglamente (EB) Nr. 2571/97 numatyto nuolatinio kvietimo dalyvauti konkurse nuostatas, didžiausios pagalbų sumos ir perdirbimo užstatų dydžiai nustatomi tokie, kokie nurodyti priedo lentelėje.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2004 m. birželio 12 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2004 m. birželio 11 d.

Komisijos vardu

Franz FISCHLER

Komisijos narys

⁽¹⁾ OL L 160, 1999 6 26, p. 48. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 186/2004 (OL L 29, 2004 2 3, p. 6).

⁽²⁾ OL L 350, 1997 12 20, p. 3. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 921/2004 (OL L 163, 2004 4 30, p. 94).

PRIEDAS

prie 2004 m. birželio 11 d. Komisijos reglamento, nustatančio didžiausias pagalbos už grietinėlę, sviestą ir koncentruotą sviestą sumas 143-ajame konkurso ture, vykdomame pagal Reglamente (EB) Nr. 2571/97 numatyto nuolatinio kvietimo dalyvauti konkurse nuostatas

(EUR/100 kg)

Formulės		A		B	
Pridėjimo būdai		Su atsekamosiomis medžiagomis	Be atsekamųjų medžiagų	Su atsekamosiomis medžiagomis	Be atsekamųjų medžiagų
Didžiausias pagalbos dydis	Sviestas \geq 82 %	59	55	—	55
	Sviestas < 82 %	57	53	—	53
	Koncentruotas sviestas	74	67	74	65
	Grietinėlė	—	—	26	23
Perdirbimo užstatas	Sviestas	65	—	—	—
	Koncentruotas sviestas	81	—	81	—
	Grietinėlė	—	—	29	—

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1104/2004**2004 m. birželio 11 d.****nustatantis mažiausią nugriebto pieno miltelių pardavimo kainą 62-ajame konkurse ture, vykdomame Reglamente (EB) Nr. 2799/1999 numatyto nuolatinio konkurso tvarka**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1255/1999 dėl bendro pieno ir pieno produktų rinkos organizavimo⁽¹⁾, ypač į jo 10 straipsnį,

kadangi:

- (1) 1999 m. gruodžio 17 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 2799/1999, nustatančio išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1255/1999 taikymo taisykles, susijusias su pagalbos už pašarams skirtą nugriebtą pieną ir nugriebto pieno miltelius suteikimu ir šių nugriebto pieno miltelių pardavimu⁽²⁾, 26 straipsnyje numatyta, kad intervencinės agentūros parduoda jų saugomus nugriebto pieno miltelius nuolatinio konkurso tvarka.
- (2) Pagal to reglamento 30 straipsnį, remiantis kiekvieno turo paraiškėmis, nustatoma minimali nugriebto pieno miltelių pardavimo kaina arba nusprendžiama neskirti konkurso laimėtojo. Atsižvelgiant į skirtumą tarp nugriebto pieno miltelių rinkos kainos ir mažiausios pardavimo kainos turi būti nustatytas perdirbimo užstato dydis.

(3) Atsižvelgiant į gautus pasiūlymus reikėtų nustatyti toliau nurodomą mažiausią pardavimo kainą ir atitinkamai nustatyti perdirbimo užstatą.

(4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Pieno ir pieno produktų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pagal Reglamento (EB) Nr. 2799/1999 nuostatas vykdomame 62-ajame konkurse ture, kurio galutinis pateikimo terminas baigėsi 2004 m. birželio 10 d., nustatoma tokia mažiausia pardavimo kaina ir perdirbimo užstatas:

- mažiausia pardavimo kaina: 192,52 eurų už 100 kg,
- perdirbimo užstatas: 50,00 eurų už 100 kg.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2004 m. birželio 12 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2004 m. birželio 11 d.

Komisijos vardu
Franz FISCHLER
Komisijos narys

⁽¹⁾ OL L 160, 1999 6 26, p. 48. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 186/2004 (OL L 29, 2004 2 3, p. 6).

⁽²⁾ OL L 340, 1999 12 31, p. 3. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 922/2004 (OL L 163, 2004 4 30, p. 96).

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1105/2004**2004 m. birželio 11 d.****nustantis didžiausią pagalbą už koncentruotą sviestą dydį 315-ajame konkurse ture, vykdomame
Reglamente (EEB) Nr. 429/90 numatyto konkurso tvarka**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1255/1999 dėl bendro pieno ir pieno produktų rinkos organizavimo⁽¹⁾, ypač į jo 10 straipsnį,

kadangi:

- (1) Pagal 1990 m. vasario 20 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 429/90 dėl pagalbos už Bendrijoje tiesiogiai vartoti skirtą koncentruotą sviestą suteikimo konkurso tvarką⁽²⁾, nuostatas intervencinės agentūros vykdo nuolatinį konkursą dėl pagalbos už koncentruotą sviestą. To reglamento 6 straipsnyje numatyta, kad atsižvelgiant į kiekvienam konkurso turui pateiktus pasiūlymus nustatoma didžiausia pagalba už koncentruotą sviestą, turintį ne mažiau kaip 96 % riebalų, suma, arba nusprendžiama neskirti konkurso laimėtojo. Dėl to turėtų būti nustatytas sunaudojimą garantuojančio užstato dydis.
- (2) Atsižvelgiant į gautus pasiūlymus reikėtų nustatyti toliau nurodomą didžiausią pagalbą sumą ir atitinkamai nustatyti sunaudojimą garantuojančio užstato dydį.

- (3) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Pieno ir pieno produktų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

315-ajame konkurse ture, vykdomame pagal Reglamente (EEB) Nr. 429/90 numatyto nuolatinio konkurso nuostatas, didžiausia pagalba suma ir sunaudojimą garantuojantis užstatas yra:

— didžiausia pagalba suma:	74 EUR/100 kg,
— sunaudojimą garantuojantis užstatas:	82 EUR/100 kg.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2004 m. birželio 12 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2004 m. birželio 11 d.

Komisijos vardu

Franz FISCHLER

Komisijos narys

⁽¹⁾ OL L 160, 1999 6 26, p. 48. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 186/2004 (OL L 29, 2004 2 3, p. 6).

⁽²⁾ OL L 45, 1990 2 21, p. 8. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 921/2004 (OL L 163, 2004 4 30, p. 94).

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1106/2004**2004 m. birželio 11 d.****2004–2005 prekybos metais nukrypstantis nuo Reglamento (EB) Nr. 2316/1999, kiek tai susiję su atidėtos žemės panaudojimu kai kuriose valstybėse narėse**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1251/1999 dėl tam tikrų lauko kultūrų augintojų paramos sistemos sukūrimo ⁽¹⁾, ypač į jo 9 straipsnį,

kadangi:

- (1) 1999 m. spalio 22 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2316/1999, nustatančiu išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 2316/1999 dėl tam tikrų lauko kultūrų augintojų paramos sistemos sukūrimo taikymo taisykles ⁽²⁾, nustatomos išmokos už plotą tam tikroms lauko kultūroms skyrimo sąlygos. Pagal Reglamento (EB) Nr. 2316/1999 19 straipsnio 2 ir 3 dalis atskirti plotai turi būti nenaudojami ne vėliau kaip nuo sausio 15 d. ir ne anksčiau kaip iki rugpjūčio 31 d. ir, jei nenumatyta kitaip, negali būti naudojami žemės ūkio gamybai arba naudojami siekiant pelno.
- (2) 2003 m. kai kurie Bendrijos regionai nukentėjo nuo labai smarkios sausros, kuri turėjo didelės įtakos pašarų tiekimui, ir dėl to 2003 m. žiemos pabaigoje pašarų atsargos buvo labai mažos.
- (3) Nukrypimas nuo Reglamento Nr. 2316/1999, pagal kurį nukentėjusios valstybės narės gali leisti atidėtą lauko kultūrų plotą naudoti gyvulių pašarui, kitą sezoną galėtų sumažinti su tiekimu susijusią riziką. Tačiau turi būti imtasi efektyvių priemonių, neleidžiančių šios žemės naudoti siekiant pelno.
- (4) Be to, dėl sausros nuo žievgraužių nukentėjo daugiau miško nei įprasta, todėl nukirstai medienai sandėliuoti laikinai reikia daugiau vietos. 2004–2005 prekybos metais pagal lauko kultūrų plotų atidėjimo schemą atidėtos žemės panaudojimas laikinai sandėliuoti medieną

palengvintų situaciją. Todėl reikėtų nukrypti nuo Reglamento Nr. 2316/1999. Tačiau reikia priimti priemones, kurios užtikrintų, kad žemė būtų suteikiama naudoti nesiekiant pelno.

- (5) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Grūdų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 2316/1999 19 straipsnio 2 ir 3 dalių, valstybės narės gali leisti 2004–2005 prekybos metais atidėtą žemę naudoti gyvulių pašarui auginti pagal jų pačių apibrėžtus kriterijus ir sąlygas.

2. Šios valstybės narės imasi visų reikalingų priemonių, kad užtikrintų, jog pirmoje dalyje minima atidėta žemė nebūtų naudojama pelnui siekti, ypač, kad joje auginamoms lauko kultūroms nebūtų teikiama Tarybos reglamente (EB) Nr. 603/95 ⁽³⁾ numatyta pagalba džiovintų pašarų gamybai.

2 straipsnis

1. Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 2316/1999 19 straipsnio 2 ir 3 dalių, valstybės narės gali leisti 2004–2005 prekybos metais atidėtą žemę naudoti medžiams sandėliuoti tuose rajonuose, kuriuos valstybės narės laiko nukentėjusiais nuo žievgraužių.

2. Šios valstybės narės imasi visų reikalingų priemonių užtikrinti, kad atidėta žemė būtų suteikiama sandėliavimui nesiekiant pelno.

3 straipsnis

Valstybės narės informuoja Komisiją apie priemones, kurias priėmė pagal šį reglamentą.

4 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiame leidinyje* dieną.

Jis taikomas nuo 2004 m. gegužės 15 d.

⁽¹⁾ OL L 160, 1999 6 26, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1782/2003 (OL L 270, 2003 10 27, p. 1).

⁽²⁾ OL L 280, 1999 10 30, p. 43. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 206/2004 (OL L 34, 2004 2 6, p. 33).

⁽³⁾ OL L 63, 1995 3 21, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 806/2003 (OL L 122, 2003 5 16, p. 1).

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2004 m. birželio 11 d.

Komisijos vardu

Franz FISCHLER

Komisijos narys

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1107/2004**2004 m. birželio 11 d.****iš dalies pakeičiantis Reglamento (EB) Nr. 708/98 nuostatas, susijusias su 2003/2004 prekybos metų intervencijos trečiosios dalies maksimaliais dydžiais**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1995 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 3072/95 dėl bendro ryžių rinkos organizavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 8 straipsnio b punktą,atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1785/2003 dėl bendro ryžių rinkos organizavimo ⁽²⁾, ypač į jo 32 straipsnio 2 ir 3 dalis,

kadangi:

- (1) Intervencinių agentūrų vykdomo žaliavinių ryžių perėmimo sąlygos buvo nustatytos 1998 m. kovo 30 d. Komisijos reglamentu (EB) nr. 708/98 dėl intervencinių agentūrų vykdomo žaliavinių ryžių perėmimo, korekcijos sumų nustatymo ir taikytino kainų padidinimo bei sumažinimo ⁽³⁾.
- (2) Kiekiai, kuriuos intervencinės agentūros gali supirkti nuo 2004 m. balandžio 1 d. iki 2004 m. liepos 31 d., Reglamentu (EB) Nr. 1785/2003 buvo apriboti iki 100 000 tonų. Šiuos kiekius galima iš dalies pakeisti remiantis balansu, kuriame išdėstyta informacija apie padėtį rinkoje.

(3) Keletoje valstybių narių intervencijai siūlomi kiekiai žymiai viršija Reglamento (EB) Nr. 708/98 IV priede nurodytus kiekius. Todėl, atsižvelgiant į padėtį rinkoje, kurią parodo pirmiau minėtas balansas, šiuos kiekius reikėtų padidinti 45 000 tonų ir iš dalies pakeisti 2003/2004 prekybos metų intervencijos trečiosios dalies maksimalius dydžius.

(4) Todėl reikėtų atitinkamai pakeisti Reglamentą (EB) Nr. 708/98.

(5) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Grūdų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 708/98 IV priede, stulpelyje „dalis Nr. 3“, skaičius „0“ keičiamas į skaičių „45 000“.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2004 m. birželio 11 d.

Komisijos vardu

Franz FISCHLER

Komisijos narys

⁽¹⁾ OL L 329, 1995 12 30, p. 18. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2003 m. Stojimo aktu. Reglamentas panaikintas Reglamentu (EB) Nr. 1785/2003 nuo tos dienos, kurią pradėtas taikyti pastarasis reglamentas.

⁽²⁾ OL L 270, 2003 10 21, p. 96.

⁽³⁾ OL L 98, 1998 3 31, p. 21. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 579/2004 (OL L 90, 2004 3 27, p. 54).

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1108/2004**2004 m. birželio 11 d.****nustatantis 2004–2005 prekybos metų pagalbą už perdirbimui skirtas kriaušes pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2201/96**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

Kipro, Latvijos, Lietuvos, Vengrijos, Maltos, Lenkijos, Slovėnijos ir Slovakijos įstojimo į Europos Sąjungą⁽³⁾, nustatoma taikytinos pagalbos dydis naujose valstybėse narėse kriaušėms, skirtoms perdirbimui 2004–2005 prekybos metais.

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

- (4) Šiame reglamente numatytoms priemonėms pritaria Iš vaisių ir daržovių pagamintų produktų vadybos komitetas,

atsižvelgdama į 1996 m. spalio 28 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2201/96 dėl bendro perdirbtų vaisių ir daržovių produktų rinkų organizavimo⁽¹⁾, ypač į jo 6 straipsnio 1 dalį,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

kadangi:

1 straipsnis

Remiantis Reglamento (EB) Nr. 2201/96 2 straipsnio nuostatomis, 2004–2005 prekybos metais pagalbos už kriaušes dydis yra:

- (1) Pagal 2003 m. rugpjūčio 29 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1535/2003 dėl Tarybos reglamento (EB) Nr. 2201/96 taikymo pagal pagalbos perdirbtiems vaisių ir daržovių produktams schemą išsamių taisyklių nustatymo⁽²⁾ 3 straipsnio 3 dalį, Komisija skelbia taikomos pagalbos už kriaušes dydį po to, kai buvo patikrinta, ar laikomasi ribų, nustatytų Reglamento (EB) Nr. 2201/96 III priede.

— 159,33 eurų už toną Graikijoje,

— 130,09 eurų už toną Ispanijoje,

— 161,70 eurų už toną Prancūzijoje,

- (2) Vidutinis kriaušių, perdirbtų pagal šią pagalbos schemą per paskutiniuosius trejus prekybos metus, kiekis yra didesnis už Bendrijos nustatytą ribą. 2004–2005 m. kiekvienoje valstybėje narėje, kuri neviršijo savo nacionalinių nustatytų ribų, taikytinas pagalbos dydis turi atitikti Reglamento (EB) Nr. 2201/96 4 straipsnio 2 dalyje nustatytą dydį. Kiekvienoje kitoje valstybėje narėje tas dydis turi būti sumažintas pagal atskiras viršytas nustatytas ribas, patikslintas paskirsčius neperdirbtus kiekius, kaip nurodyta to reglamento 5 straipsnio 2 dalyje.

— 119,71 eurų už toną Italijoje,

— 161,70 eurų už toną Nyderlanduose,

— 161,70 eurų už toną Austrijoje,

— 161,70 eurų už toną Portugalijoje.

- (3) Pagal 2004 m. kovo 5 d. Komisijos Reglamento (EB) Nr. 416/2004 2 straipsnį dėl Tarybos Reglamento (EB) Nr. 2201/96 ir Reglamento (EB) Nr. 1535/2003 pereinamųjų priemonių taikymo dėl Čekijos Respublikos, Estijos,

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas 2004–2005 prekybos metams.

⁽¹⁾ OL L 297, 1996 11 21, p. 29. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 386/2004 (OL L 64, 2004 3 2, p. 25).

⁽²⁾ OL L 218, 2003 8 30, p. 14. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 444/2004 (OL L 72, 2004 3 11, p. 54).

⁽³⁾ OL L 68, 2004 3 6, p. 12.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2004 m. birželio 11 d.

Komisijos vardu

Franz FISCHLER

Komisijos narys

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1109/2004

2004 m. birželio 11 d.

nustatantis eksporto grąžinamąsias išmokas galvijienos sektoriuje

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1254/1999 dėl bendro galvijienos rinkos organizavimo⁽¹⁾, ypač į jo 33 straipsnio 12 dalį,

kadangi:

- (1) Remiantis Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 33 straipsnio nuostatomis, Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 1 straipsnyje išvardytų produktų kainų pasaulinėje rinkoje ir kainų Bendrijoje skirtumas gali būti padengiamas eksporto grąžinamosiomis išmokomis.
- (2) Specialiųjų eksporto grąžinamųjų išmokų už kai kurių galvijų mėsą ir už kai kuriuos galvijų mėsos konservus, taip pat už kai kurias paskirčių vietas, suteikimo sąlygos buvo nustatytos Reglamentais (EEB) Nr. 32/82⁽²⁾, Reglamentu (EEB) Nr. 1964/82⁽³⁾, Reglamentu (EEB) Nr. 2388/84⁽⁴⁾, Reglamentu (EEB) Nr. 2973/79⁽⁵⁾ ir Reglamentu (EB) Nr. 2051/96⁽⁶⁾.
- (3) Pritaikius šias taisykles ir kriterijus numatomi galvijienos sektoriaus rinkos situacijai, daroma išvada, kad turi būti nustatytos toliau nurodomos grąžinamosios išmokos.
- (4) Gyvų gyvūnų atveju, siekiant supaprastinimo, reikia nebesuteikti eksporto grąžinamųjų išmokų už tas kategorijas, kurios užsienio prekyboje su trečiosiomis šalimis sudaro nedidelę dalį. Be to, siekiant kuo efektyvesnio gyvūnų gerovės užtikrinimo, reikia kaip įmanoma daugiau riboti eksporto grąžinamąsias išmokas už gyvus skerstinus gyvūnus. Todėl eksporto grąžinamosios išmokos už šiuos gyvūnus turi būti suteikiamos tik trečiosioms šalims, kurios dėl kultūrinių ir (arba) religinių priežasčių tradiciškai importuoja didelį skaičių skerstinių gyvūnų. Siekiant išvengti bet kokių piktnaudžiavimo su reprodukcijai skirtais gyvais gyvūnais, eksporto grąžinamosios išmokos už grynaveislius veislinius galvijus turi būti ribojamos ir suteikiamos tik už 30 mėnesių ar jaunesnes telyčias ir karves.
- (5) Grąžinamąsias išmokas reikia suteikti į kai kurias paskirties šalis eksportuojant kai kuriuos šviežios ar atšaldytos mėsos produktus, klasifikuojamus pagal KN kodą 0201, kai kurią sušaldytą mėsą, priede klasifikuojamą pagal KN kodą 0202, kai kurią mėsą arba subproduktus, priede klasifikuojamus pagal KN kodą 0206, ir kai kuriuos gaminius arba konservus iš mėsos arba iš mėsos subproduktų, priede klasifikuojamus pagal KN kodą 1602 50 10.
- (6) Kalbant apie sūdytos arba džiovintos galvijų mėsos be kaulų eksportą, tradiciškai yra susiklostę tam tikri šios prekybos srautai į Šveicariją. Todėl siekiant išlaikyti esamas prekybos apimtis, reikia nustatyti grąžinamąsias išmokas, kurios padengtų skirtumą tarp rinkos kainų Šveicarijoje ir eksporto kainų valstybėse narėse.
- (7) Kalbant apie kitus mėsos gabalus ir mėsos arba subproduktų konservus, priede klasifikuojamus pagal KN kodus nuo 1602 50 31 iki 1602 50 80, Bendrijos dalyvavimą tarptautinėje prekyboje galima palaikyti suteikiant grąžinamąsias išmokas, lygias eksportuotojams pastaruoju metu teikiamoms grąžinamosioms išmokoms.
- (8) Kalbant apie kitus galvijienos sektoriaus produktus, kadangi Bendrijos dalis pasaulinėje šių produktų prekyboje nėra reikšminga, nustatyti grąžinamąsias išmokas nebūtina.
- (9) Komisijos reglamente (EEB) Nr. 3846/87⁽⁷⁾ nustatyta žemės ūkio produktams taikoma grąžinamųjų išmokų nomenklatura, o pačios išmokos nustatomos produktų kodų pagrindu taip, kaip apibrėžta toje nomenklatūroje.
- (10) Siekiant operatoriams supaprastinti eksporto muitinės procedūras, deras suvienodinti grąžinamąsias išmokas už visą sušaldytą mėsą ir grąžinamąsias išmokas, mokamas už šviežią arba atšaldytą mėsą, išskyrus suaugusių galvijų patinų mėsą.
- (11) Siekiant sugriežtinti produktų, kurių KN kodai yra 1602 50, kontrolę, reikia nustatyti, kad už šiuos produktus gali būti mokama grąžinamoji išmoka tik tuo atveju, kai jie gaminami, laikantis 1980 m. kovo 4 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 565/80 dėl eksporto grąžinamųjų išmokų už žemės ūkio produktus išankstinio išmokėjimo⁽⁸⁾ nustatytos tvarkos.

⁽¹⁾ OL L 160, 1999 6 26, p. 21. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1782/2003 (OL L 270, 2003 10 21, p. 1).

⁽²⁾ OL L 4, 1982 1 8, p. 11. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 744/2000 (OL L 89, 2000 4 11, p. 3).

⁽³⁾ OL L 212, 1982 7 21, p. 48. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2772/2000 (OL L 321, 2000 12 19, p. 35).

⁽⁴⁾ OL L 221, 1984 8 18, p. 28. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 3661/92 (OL L 370, 1992 12 19, p. 16).

⁽⁵⁾ OL L 336, 1979 12 29, p. 44. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 3434/87 (OL L 327, 1987 11 18, p. 7).

⁽⁶⁾ OL L 274, 1996 10 26, p. 18. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2333/96 (OL L 317, 1996 12 6, p. 13).

⁽⁷⁾ OL L 366, 1987 12 24, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 118/2003 (OL L 20, 2003 1 24, p. 3).

⁽⁸⁾ OL L 62, 1980 3 7, p. 5. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 444/2003 (OL L 67, 2003 3 12, p. 3).

- (12) Išmokos turi būti suteikiamos tik tiems produktams, kuriems leidžiama laisvai judėti Bendrijoje. Todėl, jei norima gauti išmokas, produktai turi atitikti sanitarinio žymėjimo sąlygas, nustatytas Tarybos direktyva 64/433/EEB⁽¹⁾, Tarybos direktyva 94/65/EEB⁽²⁾ ir Tarybos direktyva 77/99/EEB⁽³⁾.
- (13) Reglamento (EEB) Nr. 1964/82 6 straipsnio 2 dalyje nurodytos sąlygos leidžia sumažinti specialiąsias grąžinamąsias išmokas tuo atveju, kai eksportuotinos mėsos be kaulų svoris yra mažesnis negu 95 % viso iškaulinėtų gabalų svorio, tačiau ne mažesnis negu 85 % šio svorio.
- (14) Derybose dėl papildomų lengvatų patvirtinimo, kurios pagal Europos sutartis vyksta tarp Europos bendrijos ir asocijuotų Centrinės ir Rytų Europos valstybių, ypač siekiama liberalizuoti prekybą produktais, susijusiais su bendru galvijienos sektoriaus rinkos organizavimu. Susiklosčius tokioms aplinkybėms, taip pat buvo nuspręsta, *inter alia*, panaikinti eksporto grąžinamąsias išmokas produktams, skirtiems eksportuoti į Rumuniją. Todėl šia šalį dera išbraukti iš paskirčių vietų sąrašo, kurioms yra galimos grąžinamosios išmokos, ir numatyti, kad grąžinamųjų išmokų panaikinimas šiai šaliai negali būti pagrindu nustatyti eksporto į kitas šalis diferencijuotą grąžinamąją išmoką.
- (15) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Galvijienos vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Produktų, už kurių eksportavimą mokamos grąžinamosios išmokos, numatytos Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 33 straipsnyje, sąrašas, grąžinamųjų išmokų dydžiai ir eksporto paskirties šalys nurodomos šio reglamento priede.

2. Produktai turi tenkinti sanitarinio žymėjimo reikalavimus, kurie išvardyti:

- Direktyvos 64/433/EEB I priedo XI skyriuje,
- Direktyvos 94/65/EB I priedo VI skyriuje,
- Direktyvos 77/99/EEB B priedo VI skyriuje.

2 straipsnis

Reglamento (EEB) Nr. 1964/82 6 straipsnio 2 dalies trečiojoje pastraipoje nurodytu atveju grąžinamosios išmokos už produktus, kurių KN kodas yra 0201 30 00 9100, dydis sumažinamas 14 EUR už 100 kg.

3 straipsnis

Eksporto į Rumuniją grąžinamųjų išmokų nenustatymas nelaikomas diferencijuotos grąžinamosios išmokos nustatymu.

4 straipsnis

Šis reglamentas įsigalios 2004 m. birželio 14 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2004 m. birželio 11 d.

Komisijos vardu

Franz FISCHLER

Komisijos narys

⁽¹⁾ OL L 121, 1964 7 29, p. 2012/64. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 95/23/EB (OL L 243, 1995 10 11, p. 7).

⁽²⁾ OL L 368, 1994 12 31, p. 10. Direktyva su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 806/2003 (OL L 122, 2003 5 16, p. 1).

⁽³⁾ OL L 26, 1977 1 31, p. 85. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 807/2003 (OL L 122, 2003 5 16, p. 36).

PRIEDAS

prie 2004 m. birželio 11 d. Komisijos reglamento, nustatančio eksporto grąžinamąsias išmokas galvijienos sektoriuje

Produktų kodas	Paskirties šalys	Mato vienetas	Grąžinamųjų išmokų dydis (%)
0102 10 10 9140	B00	EUR/100 kg gyvojo svorio	53,00
0102 10 30 9140	B00	EUR/100 kg gyvojo svorio	53,00
0102 90 71 9000	B11	EUR/100 kg gyvojo svorio	41,00
0201 10 00 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg grynojo svorio	71,50
	B03	EUR/100 kg grynojo svorio	43,00
	039	EUR/100 kg grynojo svorio	23,50
0201 10 00 9120	B02	EUR/100 kg grynojo svorio	33,50
	B03	EUR/100 kg grynojo svorio	10,00
	039	EUR/100 kg grynojo svorio	11,50
0201 10 00 9130 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg grynojo svorio	97,00
	B03	EUR/100 kg grynojo svorio	56,50
	039	EUR/100 kg grynojo svorio	33,50
0201 10 00 9140	B02	EUR/100 kg grynojo svorio	46,00
	B03	EUR/100 kg grynojo svorio	14,00
	039	EUR/100 kg grynojo svorio	16,00
0201 20 20 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg grynojo svorio	97,00
	B03	EUR/100 kg grynojo svorio	56,50
	039	EUR/100 kg grynojo svorio	33,50
0201 20 20 9120	B02	EUR/100 kg grynojo svorio	46,00
	B03	EUR/100 kg grynojo svorio	14,00
	039	EUR/100 kg grynojo svorio	16,00
0201 20 30 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg grynojo svorio	71,50
	B03	EUR/100 kg grynojo svorio	43,00
	039	EUR/100 kg grynojo svorio	23,50
0201 20 30 9120	B02	EUR/100 kg grynojo svorio	33,50
	B03	EUR/100 kg grynojo svorio	10,00
	039	EUR/100 kg grynojo svorio	11,50
0201 20 50 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg grynojo svorio	123,00
	B03	EUR/100 kg grynojo svorio	71,50
	039	EUR/100 kg grynojo svorio	41,00
0201 20 50 9120	B02	EUR/100 kg grynojo svorio	58,50
	B03	EUR/100 kg grynojo svorio	17,50
	039	EUR/100 kg grynojo svorio	19,50
0201 20 50 9130 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg grynojo svorio	71,50
	B03	EUR/100 kg grynojo svorio	43,00
	039	EUR/100 kg grynojo svorio	23,50
0201 20 50 9140	B02	EUR/100 kg grynojo svorio	33,50
	B03	EUR/100 kg grynojo svorio	10,00
	039	EUR/100 kg grynojo svorio	11,50
0201 20 90 9700	B02	EUR/100 kg grynojo svorio	33,50
	B03	EUR/100 kg grynojo svorio	10,00
	039	EUR/100 kg grynojo svorio	11,50
0201 30 00 9050	400 ⁽³⁾	EUR/100 kg grynojo svorio	23,50
	404 ⁽⁴⁾	EUR/100 kg grynojo svorio	23,50

Produktų kodas	Paskirties šalys	Mato vienetas	Gražinamųjų išmokų dydis (?)
0201 30 00 9060 ⁽⁶⁾	B02	EUR/100 kg grynojo svorio	46,00
	B03	EUR/100 kg grynojo svorio	13,00
	039	EUR/100 kg grynojo svorio	15,00
	809, 822	EUR/100 kg grynojo svorio	37,00
0201 30 00 9100 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	B08, B09	EUR/100 kg grynojo svorio	172,00
	B03	EUR/100 kg grynojo svorio	102,00
	039	EUR/100 kg grynojo svorio	60,00
	809, 822	EUR/100 kg grynojo svorio	152,50
	220	EUR/100 kg grynojo svorio	205,00
0201 30 00 9120 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	B08	EUR/100 kg grynojo svorio	94,50
	B09	EUR/100 kg grynojo svorio	88,00
	B03	EUR/100 kg grynojo svorio	56,50
	039	EUR/100 kg grynojo svorio	33,00
	809, 822	EUR/100 kg grynojo svorio	83,50
	220	EUR/100 kg grynojo svorio	123,00
0202 10 00 9100	B02	EUR/100 kg grynojo svorio	33,50
	B03	EUR/100 kg grynojo svorio	10,00
	039	EUR/100 kg grynojo svorio	11,50
0202 10 00 9900	B02	EUR/100 kg grynojo svorio	46,00
	B03	EUR/100 kg grynojo svorio	14,00
	039	EUR/100 kg grynojo svorio	16,00
0202 20 10 9000	B02	EUR/100 kg grynojo svorio	46,00
	B03	EUR/100 kg grynojo svorio	14,00
	039	EUR/100 kg grynojo svorio	16,00
0202 20 30 9000	B02	EUR/100 kg grynojo svorio	33,50
	B03	EUR/100 kg grynojo svorio	10,00
	039	EUR/100 kg grynojo svorio	11,50
0202 20 50 9100	B02	EUR/100 kg grynojo svorio	58,50
	B03	EUR/100 kg grynojo svorio	17,50
	039	EUR/100 kg grynojo svorio	19,50
0202 20 50 9900	B02	EUR/100 kg grynojo svorio	33,50
	B03	EUR/100 kg grynojo svorio	10,00
	039	EUR/100 kg grynojo svorio	11,50
0202 20 90 9100	B02	EUR/100 kg grynojo svorio	33,50
	B03	EUR/100 kg grynojo svorio	10,00
	039	EUR/100 kg grynojo svorio	11,50
0202 30 90 9100	400 ⁽³⁾	EUR/100 kg grynojo svorio	23,50
	404 ⁽⁴⁾	EUR/100 kg grynojo svorio	23,50
0202 30 90 9200 ⁽⁶⁾	B02	EUR/100 kg grynojo svorio	46,00
	B03	EUR/100 kg grynojo svorio	13,00
	039	EUR/100 kg grynojo svorio	15,00
	809, 822	EUR/100 kg grynojo svorio	37,00

Produktų kodas	Paskirties šalys	Mato vienetas	Grąžinamųjų išmokų dydis ⁽⁷⁾
0206 10 95 9000	B02	EUR/100 kg grynojo svorio	46,00
	B03	EUR/100 kg grynojo svorio	13,00
	039	EUR/100 kg grynojo svorio	15,00
	809, 822	EUR/100 kg grynojo svorio	37,00
0206 29 91 9000	B02	EUR/100 kg grynojo svorio	46,00
	B03	EUR/100 kg grynojo svorio	13,00
	039	EUR/100 kg grynojo svorio	15,00
	809, 822	EUR/100 kg grynojo svorio	37,00
0210 20 90 9100	039	EUR/100 kg grynojo svorio	23,00
1602 50 10 9170 ⁽⁸⁾	B02	EUR/100 kg grynojo svorio	22,50
	B03	EUR/100 kg grynojo svorio	15,00
	039	EUR/100 kg grynojo svorio	17,50
1602 50 31 9125 ⁽⁵⁾	B00	EUR/100 kg grynojo svorio	88,50
1602 50 31 9325 ⁽⁵⁾	B00	EUR/100 kg grynojo svorio	79,00
1602 50 39 9125 ⁽⁵⁾	B00	EUR/100 kg grynojo svorio	88,50
1602 50 39 9325 ⁽⁵⁾	B00	EUR/100 kg grynojo svorio	79,00
1602 50 39 9425 ⁽⁵⁾	B00	EUR/100 kg grynojo svorio	30,00
1602 50 39 9525 ⁽⁵⁾	B00	EUR/100 kg grynojo svorio	30,00
1602 50 80 9535 ⁽⁸⁾	B00	EUR/100 kg grynojo svorio	17,50

⁽¹⁾ Įtraukimui į šią subpoziciją reikia pateikti Reglamento (EEB) Nr. 32/82 su pakeitimais priede nurodytą pažymą.

⁽²⁾ Grąžinamoji išmoka suteikiama tuo atveju, kai laikomasi Reglamento (EEB) Nr. 1964/82 su pakeitimais numatytų sąlygų.

⁽³⁾ Realizuotos laikantis Reglamento (EEB) Nr. 2973/79 su pakeitimais numatytų sąlygų.

⁽⁴⁾ Realizuotos laikantis Reglamento (EB) Nr. 2051/96 su pakeitimais numatytų sąlygų.

⁽⁵⁾ Grąžinamąją išmoką galima gauti laikantis sąlygų, numatytų Reglamentu (EEB) Nr. 2388/84 su pakeitimais.

⁽⁶⁾ Liesos galvijienos be riebalų kiekis nustatomas Komisijos reglamento (EB) Nr. 2429/86 (OL L 210, 1986 8 1, p. 39) priede nurodyta analizės tvarka. Terminas „vidutinis kiekis“ reiškia kiekį ėminyje, kaip jis yra apibrėžtas Reglamento (EEB) Nr. 765/2002 (OL L 117, 2002 5 4, p. 6) 2 straipsnio 1 dalyje. Ėminys paimamas iš tos prekių siuntos dalies, kurios keliama rizika yra pati didžiausia.

⁽⁷⁾ Laikantis Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 su pakeitimais 33 straipsnio 10 dalies nuostatų, iš trečiųjų šalių importuojamiems ir reeksportuojamiems į trečiąsias šalis produktams eksporto grąžinamoji išmoka nesuteikiama.

⁽⁸⁾ Grąžinamoji išmoka suteikiama tuo atveju, kai produktas naudojamas gamybai Tarybos reglamento (EEB) Nr. 565/80 su pakeitimais 4 straipsnyje nurodyta tvarka.

NB: Produktų kodai ir „A“ serijos paskirčių kodai yra nustatyti Komisijos reglamente (EEB) Nr. 3846/87 (OL L 366, 1987 12 24, p. 1) su pakeitimais.

Paskirties šalių skaitiniai kodai nurodyti Komisijos reglamente (EB) Nr. 2081/2003 (OL L 313, 2003 11 28, 11 p.).

Kitos paskirties šalys apibrėžiamos taip:

B00: visos paskirties šalys (trečiosios valstybės, kitos teritorijos, aprūpinimas būtinomis atsargomis ir paskirties šalys, prilygintos eksporto už Bendrijos ribų paskirties šalims), išskyrus Rumuniją.

B02: B08, B09 ir paskirties šalis 220.

B03: Seuta, Melilja, Islandija, Norvegija, Farerų salos, Andora, Gibraltaras, Vatikanas, Bulgarija, Albanija, Kroatija, Bosnija ir Hercegovina, Serbija ir Juodkalnija, Buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija, Italijos komunos Livinjo ir Kampionė, Helgolando sala, Grenlandija, aprūpinimas būtinomis atsargomis ir kuro tiekimas (paskirties šalys, išvardytos Komisijos reglamento (EB) Nr. 800/1999 36 (OL L 102, 1999 4 17, p. 11, su pakeitimais) 36 ir 45 straipsniuose ir, jei tinka, 44 straipsnyje).

B08: Turkija, Ukraina, Baltarusija, Moldova, Rusija, Gruzija, Armėnija, Azerbaidžanas, Kazachstanas, Turkmėnistanas, Uzbekistanas, Tadžikistanas, Kirgizija, Marokas, Alžyras, Tunisas, Libija, Libanas, Sirija, Irakas, Iranas, Izraelis, Vakarų krantas ir Gazos ruožas, Jordanija, Saudo Arabija, Kuveitas, Bahreinas, Kataras, Jungtiniai Arabų Emyratai, Omanas, Jemenas, Pakistanas, Šri Lanka, Mianmaras (Birma), Tailandas, Vietnamas, Indonezija, Filipinai, Kinija, Šiaurės Korėja, Honkongas.

B09: Sudanas, Mauritanija, Malis, Burkina Faso, Nigeris, Čadas, Žaliojo Kyšulio Respublika, Senegalas, Gambija, Gvinėja Bisau, Gvinėja, Siera Leonė, Liberija, Dramblio Kaulo Kranto Respublika, Gana, Togas, Beninas, Nigerija, Kamerūnas, Centrinė Afrikos Respublika, Pusiaujų Gvinėja, San Tomė ir Prinsipė, Gabonas, Kongas, Kongo Demokratinė Respublika, Ruanda, Burundis, Šventosios Elenos sala ir priklausomos teritorijos, Angola, Etiopija, Eritėja, Džibutis, Somalis, Uganda, Tanzanija, Seišeliai ir priklausomos teritorijos, Britų Indijos vandenyno teritorija, Mozambikas, Mauricijus, Komorai, Majotė, Zambija, Malavis, Pietų Afrika, Lesotas.

B11: Libanas ir Egiptas.

II

(Aktai, kurių skelbti neprivaloma)

TARYBA

TARYBOS SPRENDIMAS

2004. m birželio 10 d.

dėl Kipro piliečių atstovavimo Europos Parlamente išsprendus Kipro problemą

(2004/511/EB)

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

Parlamentą nevyks toje Kipro dalyje, kurioje Kipro Respublikos Vyriausybė nevykdo veiksmingos kontrolės.

atsižvelgdama į 2003 m. Stojimo akto 10 protokolą dėl Kipro, ypač į jo 4 straipsnį,

- (4) Siekiant užtikrinti visų Kipro piliečių atstovavimą ir rinkėjų teises, kai bus pasiektas viską apimantis Kipro problemos sprendimas, reikia numatyti galimybę anksčiau laiko pabaigti Kipro atstovų Europos Parlamente, išrinktų 2004 m. birželio mėn. ar vėlesniuose rinkimuose, mandatą ir vieningame Kipre surengti neeilinius rinkimus likusiajam Europos Parlamento kadencijos laikui,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

- (1) Europos Vadovų Taryba ne kartą reišė pageidavimą, kad į Europos Sąjungą įstotų jau suvienytas Kipras. Tačiau iki šiol nepavyko rasti visa apimančio Kipro problemos sprendimo ir suvienyti salą.
- (2) Pagal Europos bendrijos steigimo sutarties 189 straipsnį Europos Parlamentą sudaro į Bendriją susibūrusių valstybių tautų atstovai. Pagal Europos bendrijos steigimo sutarties 190 straipsnį, Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties 108 straipsnį ir prie Tarybos sprendimo 76/787/EAPB, EEB, Euratomas⁽¹⁾, iš dalies keisto Tarybos sprendimu 2002/772/EB, Euratomas⁽²⁾, pridėtą Aktą dėl atstovų į Europos Parlamentą rinkimų, remiantis tiesiogine visuotine rinkimų teise (toliau - 1976 m. Aktas), Europos Parlamento nariai renkami remiantis tiesiogine visuotine balsavimo teise.
- (3) Kitos kadencijos, truksiančios nuo 2004 iki 2009 m., Europos Parlamento rinkimai vyks 2004 m. birželio 10-13 d. Pagal 2003 m. Stojimo akto 11 straipsnį 2004-2009 m. kadencijai Kipre bus renkami šeši atstovai. Tačiau rinkimai į 2004-2009 m. kadencijos Europos

1 straipsnis

Radus visa apimančią Kipro problemos sprendimą, nukrypstant nuo EB sutarties 190 straipsnio 3 dalies ir 1976 m. Akto 5 straipsnio, 10 straipsnio 1 dalies ir 11 straipsnio 2 dalies, bus taikomos šios nuostatos:

- a) Kipro atstovų Europos Parlamente mandatas baigsis, kai prasidėjus pirmajai Europos Parlamento sesijai, vyksiančiai po b punkte nurodytų rinkimų.
- b) Neeiliniai Kipro piliečių atstovų Europos Parlamente rinkimai visame Kipre likusiajai 2004-2009 m. ar vėlesnei Europos Parlamento kadencijai rengiami sekmadienį praėjus keturiems mėnesiams po pirmojo Tarybos sprendimo, priimto pagal 2003 m. Stojimo akto 10 protokolo 1 straipsnio 2 dalį, dėl *acquis* taikymo atidėjimo panaikinimo.
- c) Europos Parlamento narių, išrinktų b punkte minimuose rinkimuose, kadencija prasidės nuo pirmosios po b punkte minimų rinkimų vyksiančios Europos Parlamento sesijos pradžios ir baigsis prasidėjus pirmajai Europos Parlamento sesijai, vyksiančiai po kitų jo rinkimų.

⁽¹⁾ OL L 278, 1976 10 8, p. 1.

⁽²⁾ OL L 283, 2002 10 21, p. 1.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Liuksemburge, 2004 m. birželio 10 d..

Tarybos vardu

D. AHERN

Pirmininkas
